

Eesti – Norra koostööprogramm “Green ICT”/
Norway Grants “Green ICT”

*Tervisetehnoloogiate vooru projektide vahearuanne näidisvorm/
Sample interim report form for Welfare Technology projects*

Põhiprojekti vahearuanne [NR]/Main call interim report (No)

Periood [Sisestada aruandeperiood]/Interim report start and end date (enter the reporting period)

Üldandmed / General information

Toetuse saaja nimi/ Name of project promoter:

Toetuse saaja esindusõiguslik isik: [nimi,
isikukood, ametinimetus, telefon, e-post]
/Legal representative of Project promoter:
[name, identification code, position, phone, e-
mail]

Registrikood/ Registry code:

Projektijuht: [nimi, isikukood, ametinimetus,
telefon, e-post]/ Project manager: [name,
identification code, position, phone, e-mail]

Projekti nimi /Project name:

Projekti EU nr /Project EU number:

Tegevused/ Activities

Projekti tegevused ja tulemused/ Project activities and results

Tegevus/ Activity:

Planeeritud tulemus/ Planned result:

Tegelik tulemus/ Actual result:

Tegevus/ Activity:

Planeeritud tulemus/ Planned result:

Tegelik tulemus/ Actual result:

Tegevus/ Activity:

Planeeritud tulemus/ Planned result:

Tegelik tulemus/ Actual result:

Tegevus: [Lisada vajadusel, kui projekti tegevused on muutunud]/ **Activity:** [add, if necessary, in case Project activities have changed]

Erinevused planeeritud ja teostatud tegevuste vahel/ Justification for differences between planned and actual results

Kas planeeritud ja teostatud tegevuste vahel oli erinevusi?/ Jah/Ei
Were there any differences between planned and conducted activities? Yes/No

Palun loetleda need erinevused ja põhjendada lühidalt:/
Please list these differences and give a short justification:
[Siia sisestada tekst]/ [enter your text]

Kui planeerite tegevuste muudatusi järgmises aruandeperioodis siis palun selgitage muudatuste sisu ning põhjendage muudatuste vajadust/ If you plan changes in activities in the next reporting period, please explain the content of the changes and justify the need for changes.
[Siia sisestada tekst]/ [enter your text]

Hinnang aruandeperioodil saavutatule/ Assessment to results in reporting period

Ellu viidud teavitustegevuste loetelu (vastavalt kommunikatsiooniplaanile, nt projekti kodulehe loomine, teavitussürituste korraldamine, sihtrühmade teavitamine)/ List of implemented communication activities (according to communication plan, i.e. creating a project webpage, organizing information events, informing the target groups)
[Siia sisestada tekst]/[Enter your text]

Ülevaade projekti partneri(te) tegevustest aruandlusperioodil ning hinnang senisele koostööle/ Overview of the activities of the project partner(s) during the reporting period and assessment to the cooperation
[Siia sisestada tekst]/[Enter your text]

Tulemused

Tulemused aruandeperioodil

Projekti majanduslik mõju/ Social impact of the project

Selgitus projekti majandusliku mõju saavutamise kohta, tuginedes eelmise kvartali bilansi ja kasumiaruande infole. Kui majandusliku mõju saavutamisse panustab partner, siis ülevaade ka partneri kohta (esitada ka partneri bilanss ja kasumiaruanne)/ An explanation of the achievement of the economic impact of the project, based on the information in the previous quarter's balance sheet and income statement. If the partner contributes to the achievement of the economic impact, then give an overview of the partner, too (also submit the partner's balance sheet and income statement).

[Siia sisestada tekst]/[Enter your text]

Projekti sotsiaalne mõju/ Social impact of the project

Indikaator (Mõju/Impact)	2019 väärtus (taotlusest)/ Baseline 2019 (according to the initial application form)	Planeeritud sihtväärtus projekti lõpuks (taotlusest)/ Planned target by the end of project (according to the initial application form)	Mõju saavutamine aruandlusperioodil/ Achievement of impact during reporting period	Projektis kokku (kumuleeruv)/ Project total (cumulative)
Loodavate töökohtade arv/ (projektiperioodil kokku)/ Jobs created (total during project)				

Aruandlusperioodil loodud töökohtade arv/ Jobs created during reporting period

Loodavate töökohtade arv/ (projektiperioodil kokku)/ Jobs created (total during project)	Sooline jaotus/ Gender division		Vanuseline jaotus/ Age division	
	Mees/ Male	Naine/ Female	15-29	30-...
Töökoht 1 (nimeta)/ Position 1 (name)				
Töökoht 2 (nimeta)/ Position 2 (name)				
<i>Lisa ridu /Add rows</i>				

Sümboolika/ Logos



Abiinfo: Toetuse saaja peab toetuse kasutamisel näitama, et tegemist on Norra finantsmehhanismidest rahastatud Projektiga. Selleks lisab toetuse saaja ettevõtte kodulehele info projekti elluviimise ja toetuse saamise kohta koos EASi ja Norway Grants logodega. Ühislogo on ülal viidatud ning logod kättesaadavad ka EAS kodulehel www.eas.ee/norratoetus

Project promoter must show to public that Project is financed by Norway Grants. In due course of implementation, Project promoter shall add logos of Enterprise Estonia and Norway Grants to its web-page. Joint logo of EAS and Norway Grants is shown above and is accessible in EAS web-page www.eas.ee/norwaygrants

Selgitus sümboolika kasutamise kohta/ Explain usage of logos

[Siia sisestada tekst]/ [Enter your text]

Märgistatud objekti nimetus/ Name of the marked object	Märgistamise viis ja koht/ Form and place of using logos	Fail / Document
[Siia sisestada tekst]/	[Siia sisestada tekst]/	[Siia lisada fail]/
[Enter your text]	[Enter your text]	[Enter your text]

Lisadokumendid/ Additional documents

- Viimase kvartali bilanss ja kasumiaruanne/ Previous quarter balance sheet and income statement;*
- Muud lisadokumendid/ Other additional documents*

Kinnitamine/ Confirmations

Tegevusaruande kinnitamine ja esitamine/ Confirm and submit activity report

Kinnitan, et kõik käesolevas aruandes esitatud andmed on õiged./ I confirm that information presented in this report is correct.